



FRONTESPIZIO DETERMINAZIONE

AOO: AOOAUSLPR
REGISTRO: Determinazione
NUMERO: 0001029
DATA: 27/06/2023 16:41
OGGETTO: Prosecuzione al 15.06.2023 dei contratti stipulati relativi al servizio quadriennale di Mediazione Linguistico – Interculturale nell'ambito dei servizi, sanitari e socio-sanitari a favore delle Aziende Sanitarie Associate AVEN, AUSL e AOU di Parma, AUSL di Piacenza, AUSL e AOU di Modena (procedura effettuata dall'Azienda U.S.L. di Parma in qualità di capofila) – CODICI CIG QUADRO: LOTTO N. 1 – 60749810EA; LOTTO N. 2 – 607500116B; LOTTO N. 3 – 6075013B4F. - spesa complessiva presunta per l'Azienda U.S.L. di Parma euro 4.850,00 iva esclusa;

SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE DA:

Michela Boschi

ADOTTATO DA:

Servizio Logistica E Gestione Amministrativa Lavori Pubblici

CLASSIFICAZIONI:

- [01-08-07]

DESTINATARI:

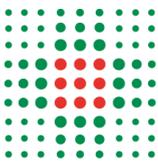
- Collegio sindacale: collegiosindacale@ausl.pr.it
- Servizio Logistica E Gestione Amministrativa Lavori Pubblici
- auslmo@pec.ausl.mo.it
- acquistiabs@pec.ausl.pc.it
- acquisti@pec.aou.mo.it

DOCUMENTI:

File	Firmato digitalmente da	Hash
------	-------------------------	------



L'originale del presente documento, redatto in formato elettronico e firmato digitalmente e' conservato a cura dell'ente produttore secondo normativa vigente.
Ai sensi dell'art. 3bis c4-bis Dlgs 82/2005 e s.m.i., in assenza del domicilio digitale le amministrazioni possono predisporre le comunicazioni ai cittadini come documenti informatici sottoscritti con firma digitale o firma elettronica avanzata ed inviare ai cittadini stessi copia analogica di tali documenti sottoscritti con firma autografa sostituita a mezzo stampa predisposta secondo le disposizioni di cui all'articolo 3 del Dlgs 39/1993.



File

DETE0001029_2023_determina_firmata.pdf

Firmato digitalmente da

Boschi Michela

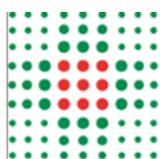
Hash

55762BC9164D4C19831A485D5B8DB3130
D29EF7FB4DA15DEE1232D9F7DE57A06



L'originale del presente documento, redatto in formato elettronico e firmato digitalmente e' conservato a cura dell'ente produttore secondo normativa vigente.

Ai sensi dell'art. 3bis c4-bis Dlgs 82/2005 e s.m.i., in assenza del domicilio digitale le amministrazioni possono predisporre le comunicazioni ai cittadini come documenti informatici sottoscritti con firma digitale o firma elettronica avanzata ed inviare ai cittadini stessi copia analogica di tali documenti sottoscritti con firma autografa sostituita a mezzo stampa predisposta secondo le disposizioni di cui all'articolo 3 del Dlgs 39/1993.



Servizio Logistica E Gestione Amministrativa Lavori Pubblici

DETERMINAZIONE

OGGETTO: Prosecuzione al 15.06.2023 dei contratti stipulati relativi al servizio quadriennale di Mediazione Linguistico – Interculturale nell’ambito dei servizi, sanitari e socio-sanitari a favore delle Aziende Sanitarie Associate AVEN, AUSL e AOU di Parma, AUSL di Piacenza, AUSL e AOU di Modena (procedura effettuata dall’Azienda U.S.L. di Parma in qualità di capofila) – CODICI CIG QUADRO: LOTTO N. 1 – 60749810EA; LOTTO N. 2 – 607500116B; LOTTO N. 3 – 6075013B4F. - spesa complessiva presunta per l’Azienda U.S.L. di Parma euro 4.850,00 iva esclusa;

IL DIRETTORE

RICHIAMATA la Deliberazione n. 649 del 28.09.2016, con la quale è stato costituito il Servizio Logistica e Gestione Amministrativa Lavori Pubblici, competente per l’affidamento dei servizi non sanitari per l’Azienda USL di Parma e con la quale sono stati attribuiti al Direttore dello stesso Servizio i poteri per l’adozione del presente atto, nonché la Deliberazione n. 666 del 30.08.2019;

VERIFICATA la propria competenza ad assumere il presente provvedimento

RICORDATO che con Determinazione n. 36 del 19.05.2015 del Direttore Amministrativo di questa Azienda è stata aggiudicata definitivamente la gara d’appalto, indetta come da deliberazione n. 798 del 30.12.2014, per l’affidamento del servizio quadriennale di Mediazione Linguistico – Interculturale nell’ambito dei servizi sanitari e socio-sanitari a favore delle Aziende Sanitarie Associate AVEN (procedura effettuata dall’Azienda U.S.L. di Parma in qualità di capofila), come segue:

- LOTTO 1 A.T.I. tra le Ditte: Consorzio Oscar Romero, con sede in via Toschi, n. 16 a Reggio Emilia (RE) – P. IVA n. 00752930354 (Capogruppo mandataria); World in progress Cooperativa sociale, con sede in Viale Toscanini, n. 2/A a Parma (PR) – P. IVA n. 08605861007 (Mandante); Ciac Onlus, con sede in Viale Toscanini, n. 2/A a Parma (PR) – P. IVA n. 02178930349 (Mandante);
- LOTTO 2 A.T.I. tra le Ditte: Consorzio Sol.Co., con sede in Via Colombo, n. 35 a Piacenza (PC) – P. IVA n. 01136720339 (Capogruppo mandataria); Consorzio Oscar Romero, con sede in via Toschi, n. 16 a Reggio Emilia (RE) – P. IVA n. 00752930354 (Mandante);
- LOTTO 3 ditta Gulliver Società Cooperativa Sociale, ora con sede in Via Galileo Galilei n. 168 - 41126 Modena – P. IVA n. 02370870368;

RICHIAMATE le Determinazioni



- n. 820 del 26.06.2019 e n. 1063 del 21.07.2021, del Direttore del Servizio Logistica e Gestione Amministrativa Lavori Pubblici, con le quali questa Azienda, in qualità di Capofila dell'Unione d'Acquisto in ambito AVEN, aveva disposto la proroga dei contratti per il servizio di Mediazione Linguistico – Interculturale nell'ambito dei servizi sanitari e socio-sanitari a favore delle Aziende Sanitarie Associate AVEN, per il periodo dall' 01.07.2019 al 31.12.2021, alle medesime condizioni vigenti al 30.06.2019 e ricomprendendo il servizio di interpretariato nella lingua dei segni italiana (L.I.S.) a favore dell'Azienda USL di Modena alle condizioni ivi specificate;
- n. 358 del 28.02.2022, n. 1152 del 14/07/2022 e n. 16/2023, del Direttore del Servizio Logistica e Gestione Amministrativa Lavori Pubblici, con le quali questa Azienda aveva disposto analogo prosecuzione dei contratti in oggetto da ultimo fino al 31.05.2023;

CONSIDERATO che:

- con Determinazione n. 1645 del 20/10/2022 è stata indetta procedura aperta (Codice Identificativo Gara (CIG): Lotto 1: 944401253E; Lotto 2: 9444081E2C; Lotto 3: 9444100DDA; Lotto 4: 9444118CB5;) per l' affidamento del servizio di mediazione linguistico – interculturale nell'ambito dei servizi sanitari e socio-sanitari occorrente all'Unione d'acquisto fra l'Azienda U.S.L. di Parma, l'Azienda Ospedaliero Universitaria di Parma, l'Azienda U.S.L. di Piacenza, L'azienda u.s.l. di Reggio Emilia, l'Azienda U.S.L. di Modena e l' Azienda Ospedaliero Universitaria di Modena;
- il Bando di gara è stato inviato alla GUUE per la pubblicazione in data 21.10.2022;
- in data 21.11.2022 è spirato il termine per la presentazione delle offerte ed è attualmente in corso la fase di valutazione delle medesime;
- la procedura di gara è stata aggiudicata ed in data 10.05.2023 ne è stata data comunicazione agli Operatori Economici partecipanti. Pertanto, in data 15.06.2023 spirerà il termine di cui all'art. 32 comma IV D.Lgs. 50/2016;
- conseguentemente, nelle more della predetta procedura di stipula dei nuovi contratti, è necessario garantire la prosecuzione del servizio;

RICHIAMATO l'art. 3 "Durata del contratto" del Capitolato speciale d'appalto, il quale prevede che l' aggiudicatario, alla scadenza del contratto, avrà comunque l'obbligo di garantire il servizio in essere, alle medesime condizioni contrattuali, per un periodo di altri 6 mesi e comunque fino a che le Aziende Sanitarie non abbiano aggiudicato il nuovo appalto e sia intervenuta la completa attivazione del nuovo servizio appaltato;

RICHIAMATA la nota prot. 81874 del 15/12/2022, con la quale è stata comunicata alle Ditte interessate la volontà di procedere a dare continuità ai servizi di che trattasi a tutto il 31.05.2023, in applicazione di quanto previsto dall'art. 3 del Capitolato speciale d'appalto sopra richiamato, nelle more dell' aggiudicazione della nuova gara;

RITENUTO pertanto di dare continuità ai contratti per l'espletamento del servizio di Mediazione Linguistico – Interculturale nell'ambito dei servizi sanitari e socio-sanitari a favore delle Aziende Sanitarie Associate ad AVEN, AUSL e AOU di Parma, AUSL di Piacenza, AUSL e AOU di Modena, dal 01.01.2023 e fino al 31.05.2023, alle medesime condizioni vigenti al 31.05.2023;



ATTESO che la spesa prevista per la prosecuzione del servizio in essere, dal 1.06.2023 e sino al 15.06.2023, è così ripartita:

- Azienda U.S.L. di Parma euro 4.850,00 iva esclusa;
- Azienda Ospedaliero Universitaria di Parma euro 500,00 iva esclusa;
- Azienda U.S.L. di Piacenza euro 5.324,10 iva esclusa;
- Azienda U.S.L. di Modena euro 12.295,00 iva esclusa;
- Azienda Ospedaliero Universitaria di Modena euro 5.148,69 iva esclusa;

ATTESO inoltre che la spesa complessiva presunta per l'Azienda U.S.L. di Parma di euro 4.850,00 iva esclusa, afferisce al conto 5442057 "serv. mediazione culturale/linguistica" – GAAC 1102902008 - BA1740, del Bilancio economico finanziario - Gestione sanitaria 2023;

PRECISATO che il contratto per l'Azienda U.S.L. di Parma verrà stipulato mediante scrittura privata ai sensi dell'art. 11 comma 13 del D. Lgs. n. 163/2006 vigente all'epoca dell'aggiudicazione del servizio;

Determina

Richiamato quanto esposto in premessa:

1) di dare continuità ai contratti stipulati a seguito dell'aggiudicazione della gara d'appalto per l'espletamento del servizio di Mediazione Linguistico – Interculturale nell'ambito dei servizi, sanitari e socio-sanitari a favore delle Aziende Sanitarie Associate AVEN, AUSL e AOU di Parma, AUSL di Piacenza, AUSL e AOU di Modena, (procedura effettuata dall'Azienda U.S.L. di Parma in qualità di capofila), aggiudicata definitivamente con Determinazione n. 36 del 19.05.2015 del Direttore Amministrativo dell'Azienda U.S.L. di Parma, per il servizio di Mediazione Linguistico – Interculturale per le Aziende Sanitarie Associate AVEN, per il periodo dal 01.06.2023 al 15.06.2023, per i seguenti importi:

- Azienda U.S.L. di Parma euro 4.850,00 iva esclusa;
- Azienda Ospedaliero Universitaria di Parma euro 500,00 iva esclusa;
- Azienda U.S.L. di Piacenza euro 5.324,10 iva esclusa;
- Azienda U.S.L. di Modena euro 12.295,00 iva esclusa;
- Azienda Ospedaliero Universitaria di Modena euro 5.148,69 iva esclusa;

2) di prendere atto che spesa complessiva presunta per l'Azienda U.S.L. di Parma di euro 4.850,00 iva esclusa, afferisce al conto 5442057 "serv. mediazione culturale/linguistica" – GAAC 1102902008 - BA1740, del Bilancio economico finanziario - Gestione sanitaria 2023;



4) di precisare che il contratto per l'Azienda U.S.L. di Parma verrà stipulato mediante scrittura privata ai sensi dell'art. 11 comma 13 del D. Lgs. n. 163/2006 vigente all'epoca dell'aggiudicazione del servizio;

5) di trasmettere il presente atto alle Aziende Sanitarie interessate, per i provvedimenti di competenza.

Responsabile del procedimento ai sensi della L. 241/90:

Michela Boschi

Firmato digitalmente da:

Michela Boschi